# **CURRICULUM VITAE**

# PERSONAL INFORMATION

Luciana de Matos Abrantes 07808220515

lucianaabrantes07@gmail.com Grove Park – London SE12 0ED

#### **EMPLOYMENT HISTORY:**

#### Freelance Interpreter/ Translator (London)

Silent Sounds Language Connect OnCall Interpreting DALanguages September 2015- present February 2017 - present March 2017 - present April 2017 - present

Face to Face/Telephone Interpretation

For the NHS, Hospitals, GP's, Schools, Mental Health Institutions etc.

•From Portuguese to English / English to Portuguese

# Freelance Portuguese/English Translator

March 2013 - present

Translation/Proofreading of Technical/general texts

•Music, Photography, Marketing, IT, Financial, Transports and General

#### **Brand Ambassador/Team Leader**

August 2017- present

ID/Live Agency (London)

Occasional event work in retail, customer service, sales for well known brands such as Youtube, Lego, and Barbie.

#### Telephone Interviewer (occasional work)

March 2016 - present

Perspective Research Services Ltd (London)

- •Market research for Portuguese and Brazilian markets
- •Translation of relevant material from/to Portuguese and English

# Food supervisor, cocktail bartender, bookings coordinator

September 2007- 2014

Rules Restaurant Ltd- London

•Opening and closing of the bar, cash up, take payments, meet and greet customers

•Answering the telephone, call the reservations/hotels to check if customers are attending,

deal with any type of query over the phone.

#### Freelance Translator/Interpreter, Cape Verde

April - August 2010

•Translations and Interpretations within the local Education and Industrial sectors

Telesales, My Jobs Ltd-Portugal

2007

Assistant Manager, Ponti's Retail Ltd-London

2002

### **EDUCATION AND TRAINING**

NCFE Level 2 Certificate in Business and Administration Knowledge

September 2015

Legal Studies and Legal Secretary Certificate,

2014

# BA Degree in Translation and Administration Assistant

2002-

2007

ESE of Castelo Branco - Portugal

Internship, E.S.G.I.N- Portugal

2007

•Translation and Management Assistance

# **SKILLS AND ABILITIES**

# Languages

Portuguese: Native
English: Advanced
Cape Verdean Creole: Advanced
Spanish: Intermediate

# **Computer Skills and Competences**

Microsoft Office Programs/Package

•Internet Explorer, E-mail, Photoshop, Lightroom, Final Cut Pro

•CAT tools/programs: Wordfast, Across, Catalyst...

# **HOBBIES AND INTERESTS**

•Theatre, Films, TV & Music

•Video- Filming, Editing & Production

Languages

AITI Member since 2014

